

§ 3. L'indemnité minimum est liée à l'évolution de l'index des prix à la consommation.

§ 4. L'indemnité est payée pour toute heure consacrée à l'apprentissage dans l'entreprise.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1990.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

§ 3. De minimumvergoeding is gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijsen.

§ 4. De vergoeding wordt uitgekeerd voor alle uren doorgebracht als leertijd in de onderneming.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1990

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

Annexe à l'arrêté royal du 21 décembre 1990 fixant le mode de calcul de l'indemnité due aux apprentis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie

Bijlage aan het koninklijk besluit van 21 december 1990 tot vaststelling van de berekeningswijze van de vergoeding verschuldigd aan de leerlingen die tot ressort van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk behoren

Age à la conclusion du contrat d'apprentissage Leeftijd bij het sluiten van de leerovereenkomst	Pourcentages — Percentages					
	avant 6 mois — voor 6 maand	après 6 mois avant 12 mois — na 6 maand voor 12 maand	après 12 mois avant 18 mois — na 12 maand voor 18 maand	après 18 mois — na 18 maand	après 24 mois — na 24 maand	après 30 mois — na 30 maand
16 ans/jaar	45					
16 1/2 ans/jaar	50	55		70		
17 ans/jaar	55	60	65	75	85	
18 ans/jaar	60	65	70	75	85	90

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

F. 91 — 411

18 JANVIER 1991. — Arrêté royal fixant le montant minimal de la rémunération dont il faut bénéficier pour être considéré comme sportif rémunéré (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis de la Commission paritaire nationale des Sports;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 24 février 1978, *Moniteur belge* du 9 mars 1978.

N. 91 — 411

18 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het minimumbedrag van het loon dat men moet genieten om als een betaalde sportbeoefenaar te worden beschouwd (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars, inzonderheid op artikel 2, § 1;

Gelet op het advies van het Nationaal Paritair Comité voor de Sport;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 24 februari 1978, *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 1978

Considérant qu'il s'impose que les employeurs et les sportifs qu'ils occupent puissent avoir connaissance sans retard du montant minimal, pour l'année 1991, qu'un sportif doit gagner pour être soumis à la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le montant de la rémunération visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré est fixé pour l'année 1991 à 442 272 francs.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 1991.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

Overwegende dat de werkgevers en de sportbeoefenaars die zij tewerkstellen onverwijld voor 1991 op de hoogte moeten kunnen zijn van het minimumbedrag dat een sportbeoefenaar moet verdienen om onderworpen te zijn aan de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het in artikel 2, § 1, van de wet van 24 februari 1978, betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars bedoelde loonbedrag wordt voor het jaar 1991 bepaald op 442 272 frank.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 januari 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

#### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D. 91 — 412

#### 5. DEZEMBER 1990. — Erlass der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Gemeinschaftsminister

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Artikels 59ter der Verfassung,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über die institutionellen Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 8. Juli und 18. Juli 1990, insbesondere des Artikels 51;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 18. Juni 1989 und 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß nach der Neuwahl der Mitglieder der Exekutive die neue Verteilung der Zuständigkeiten zur Gewährleistung der Kontinuität der Arbeit der Exekutive keinen Aufschub duldet;

Auf Vorschlag des Vorsitzenden der Exekutive,

Beschliesst :

**Artikel 1.** Für die Anwendung vorliegenden Erlasses versteht man unter « Sondergesetz » das Sondergesetz vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, abgeändert durch das Gesetz vom 8. August 1988, das Sondergesetz vom 12. Januar 1989 bezüglich der Brüsseler Institutionen sowie durch das Sondergesetz vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und der Regionen.

**Art. 2.** Der vorliegende Erlass verteilt die Aufgaben innerhalb der Exekutive im Hinblick auf die Vorbereitung und die Ausführung ihrer Beschlüsse.

**Art. 3. § 1.** Herr Joseph Maraite, Gemeinschaftsminister und Vorsitzender der Exekutive, ist zuständig für :

1° die Koordinierung der Politik der Exekutive;

2° die Finanzen und den Haushalt;

3° die Verwaltungsorganisation einschließlich der Verwaltungsaufsicht und der Personalführung;

4° internationale und zwischengemeinschaftliche Beziehungen zu den nationalen und regionalen Institutionen, mit Ausnahme der Außenbeziehungen in den einzelnen Sachbereichen, die in die Zuständigkeit eines anderen Mitglieds der Exekutive fallen sowie der Beziehungen zur Wallonischen Region;

5° die in Artikel 4, 6° bis und 9°, des Sondergesetzes vorgesehenen Angelegenheiten einschließlich der sportmedizinischen Betreuung, aber mit Ausnahme des Schulsports;

6° die in Artikel 4, 10°, des Sondergesetzes vorgesehenen Angelegenheiten mit Ausnahme der Freizeitgestaltung;

7° die in Artikel 5, § 1, I, des Sondergesetzes vorgesehenen Angelegenheiten mit Ausnahme der schulärztlichen Betreuung in den Schulen und der Suchtvorbeugung;

8° die in Artikel 5, § 1, II, 1° und 5°, des Sondergesetzes vorgesehenen Angelegenheiten;